**Germania – Lucrări de construcţii – Rahmenvertrag Fernwärme**
**OJ S 246/2024 18/12/2024**
**Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard**
**Lucrări**

## 1. Cumpărător

### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Netzgesellschaft Potsdam GmbH
E-mail: dirk.schiemann@ewp-potsdam.de
Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat
Activitatea autorității contractante: Afaceri economice

## 2. Procedură

### 2.1. Procedură

Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Descriere: Neubau, Wartungs- und Instandsetzungsaufträge sowie Störungsbeseitigung im Bereich der Fernwärme bzw. des Fernwärmenetzes. Es ist vorgesehen 2 bis max. 4 Rahmenvertragspartner für die Laufzeit von 24 Monaten ab dem 01.01.2025 vertraglich zu binden. Die Ausschreibung erfolgt für die Auftraggeber innerhalb des Stadtwerke Potsdam Konzerns, insbesondere Energie und Wasser Potsdam GmbH (EWP) und Netzgesellschaft Potsdam GmbH (NGP).
Identificatorul procedurii: 41089dd4-d915-43cb-a404-235415d25749
Identificator intern: 240819_NGP_DS_002
Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere
Procedura este accelerată: nu
Principalele caracteristici ale procedurii: Verfahrensablauf Aktueller Status: Die bestehenden Rahmenverträge sind mit veralteten Preisen ausgestattet und bisher mittels Auf- und Abgebotsverfahren ausgeschrieben worden. Dabei sind die Aufschläge im Laufe der Jahre immer höher geworden. Zur Ermittlung der neuen Rahmenverträge mit aktuellen Preisen wird ein zweistufiges Ausschreibungsverfahren gewählt: Zweistufiges Ausschreibungsverfahren: I. Teilschritt: Teilnahmewettbewerb Versendung eines unbepreisten Leistungsverzeichnisses a. Prüfung der Eignungskriterien b. Preisabgabe für die Leistungsverzeichnisse LV 25 - Fernwärme, LV 21 - Tiefbau und LV 22 - Oberfläche II. Teilschritt: Verhandlungsverfahren a. Erstellung eines Preisspiegels durch den Auftraggeber b. Kappung des jeweils höchsten und niedrigsten Preises pro Position bei mehr als 3 Angeboten c. Bildung eines Mittelwertes aus den restlichen Angeboten pro Position, bei 3 und weniger Angeboten wird daraus der Mittelwert gebildet d. Neues Leistungsverzeichnis mit den Mittelwerten wird an Bieter zur Prüfung und Abgabe eines Auf- oder Abschlages gesendet. e. Zuschlagserteilung je nach Anzahl der gewünschten Rahmenvertragspartner in Reihenfolge Firmen mit höchstem Abschlag zu Firmen mit höchstem Aufschlag

#### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări
Clasificarea principală (cpv): 45000000 Lucrări de construcţii

Clasificare suplimentară (cpv): 09323000 Încălzire urbană, 45247110 Construcţie de canale, 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puţurile şi pasajele subterane

**2.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Einzugsgebiet von EWP und NGP
Localitate: Potsdam
Cod poștal: 14480
Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Țara: Germania
Informații suplimentare: Der Einsatz kann bis zu einem Umkreis von 50 km um das Stadtgebiet von Potsdam erfolgen.

**2.1.4. Informații generale**

Informații suplimentare: Bekanntmachungs-ID: CXP9YAAHY0F Fragen zur Ausschreibung sind ausschließlich über die Vergabeplattform einzureichen und nur bis zum 26.11.2024 möglich, um eine fristgerechte Beantwortung gewährleisten zu können.
Temei juridic:
Directiva 2014/24/UE
vob-a-eu -

## 5. Lot

**5.1. Lot**: LOT-0001

Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Descriere: Leistungserbringungen zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes der Fernwärmeversorgung im Potsdamer Versorgungsgebiet bzw. Einzugsgebiet des Auftraggebers. Dabei sind Bauleistungen im Bereich Tiefbau, Oberfläche und Fernwärme zu erbringen. Ferner ist die Bereitschaft zum Einsatz einer monatlichen Havarie- bzw. Störungsbeseitigung erforderlich.
Identificator intern: 240819_NGP_DS_002

**5.1.1. Scop**

Natura contractului: Lucrări
Clasificarea principală (cpv): 45000000 Lucrări de construcţii
Clasificare suplimentară (cpv): 09323000 Încălzire urbană, 45247110 Construcţie de canale, 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puţurile şi pasajele subterane

**5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Einzugsgebiet von EWP und NGP
Localitate: Potsdam
Cod poștal: 14480
Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Țara: Germania
Informații suplimentare: Der Einsatz kann bis zu einem Umkreis von 50 km um das Stadtgebiet von Potsdam erfolgen.

**5.1.3. Durata estimată**

Durată: 2 Ani

**5.1.6. Informații generale**

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Informații suplimentare: In den Vergabeunterlagen sind auch Formulare für den Einsatz von Sub- bzw. Nachunternehmer vorhanden. Diese sind nur auszufüllen, weil Leistungen oder Teilleistungen durch Nachunternehmer ausgeführt werden, z. B. für Messwagen, Tiefbauarbeiten oder Oberflächenarbeiten. Erfolgt die Ausführung komplett in Eigenleistung, müssen die Formulare nicht eingereicht werden.

**5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

**5.1.10. Criterii de atribuire**

Criteriu:
Tip: Preț
Denumire: Auf- oder Abgebot
Descriere: Auf das bepreiste Mittelpreisleistungsverzeichnis (beinhaltet LV 21 - Tiefbau, LV 22 - Oberfläche, LV 25 - Fernwärme) kann ein Auf- oder Abgebot abgegeben werden. Die Rangfolge ergibt sich vom höchsten Abgebot zum höchsten Aufgebot. Dabei wird von den Geboten für die Leistungsverzeichnisse LV 21, LV 22 und LV 25 ein Mittelwert gebildet und gewertet. Die Gebote sind auf das Preisblatt verpflichtend einzutragen. Das Preisblatt dient zunächst der Information und wird erst nach dem Teilnahmewettbewerb und der Zusendung des Mittelpreis-LVs abgefordert.
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ordinea importanței
Număr legat de criteriul de atribuire: 1
Justificare pentru neindicarea ponderii criteriilor de atribuire: Die Ausschreibung erfolgt in einem zweistufigem Verfahren (siehe Dokument Verfahrensablauf. Im zweiten Schritt erfolgt mittels Auf- und Abgebotsverfahren die Bewertung der Angebote. Hierbei ergibt sich eine Rangfolge auf Grund der abgegebenen Werte vom höchsten Abgebot zum höchsten Aufgebot.

**5.1.15. Aspecte tehnice**

Acord-cadru: Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale
Informații despre sistemul dinamic de achiziții: Nu există un sistem dinamic de achiziție
Licitație electronică: nu

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im

Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Netzgesellschaft Potsdam GmbH
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Rezultate

Valoarea aproximativă a acordurilor-cadru: 6 760 000,00 EUR

**6.1. Rezultate: identificator lot**: LOT-0001
Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.
Acord-cadru:
Valoarea recalculată a acordului-cadru: 6 760 000,00 EUR

**6.1.2. Informații despre câștigători**
**Câștigător**:
Responsabil parte ofertantă: DF Energietechnik Cottbus GmbH
Denumire oficială: PRT Rohrtechnik Berlin-Brandenburg GmbH, TRP Bau GmbH
**Ofertă**:
Identificatorul ofertei: 240819_NGP_DS_002
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0001
Valoarea licitației: 6 760 000,00 EUR
Valoarea concesiunii:
Oferta este o variantă: nu
Informații referitoare la contract:
Identificatorul contractului: 34600305-34600307
Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Data la care a fost ales câștigătorul: 04/12/2024
Data încheierii contractului: 05/12/2024

**6.1.4. Informații statistice**:
Oferte/ cereri de participare primite:
Tip de oferte primite: Oferte
Număr de oferte/cereri de participare primite: 4
Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică
Număr de oferte/cereri de participare primite: 4
Tip de oferte primite: Cereri de participare
Număr de oferte/cereri de participare primite: 4
Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii
Număr de oferte/cereri de participare primite: 4
Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în alte țări din Spațiul Economic European decât țara cumpărătorului
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în țări din afara Spațiului Economic European

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile
Număr de oferte/cereri de participare primite: 1
Tip de oferte primite: Oferte a căror admisibilitate sau inadmisibilitate nu a fost verificată
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile din cauza prețului sau a costului anormal de scăzut
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

## 8. Organizații

**8.1. ORG-0001**
Denumire oficială: Netzgesellschaft Potsdam GmbH
Număr de înregistrare: DE286040401
Adresă poștală: Großbeerenstraße 231
Localitate: Potsdam
Cod poștal: 14480
Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Țara: Germania
Punct de contact: Technischer Einkauf (S-E)
E-mail: dirk.schiemann@ewp-potsdam.de
Telefon: 03316611610
**Rolurile acestei organizații**:
Cumpărător
Organism central de achiziție care atribuie contracte de achiziții publice sau încheie acorduri-cadru pentru lucrări, bunuri sau servicii destinate altor cumpărători
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

**8.1. ORG-0002**
Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Număr de înregistrare: t:03318661719
Adresă poștală: Heinrich-Mann-Allee 107
Localitate: Potsdam
Cod poștal: 14473
Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Țara: Germania
E-mail: Vergabekammer@MWAE.brandenbrug.de
Telefon: +49 331-8661719
Fax: +49 331-8661652
**Rolurile acestei organizații**:
Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0003**
Denumire oficială: DF Energietechnik Cottbus GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Medie
Număr de înregistrare: HRB16622
Adresă poștală: Stadring 4
Localitate: Cottbus
Cod poștal: 03042

Subdiviziunea țării (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Țara: Germania
E-mail: info@df-energietechnik.de
Telefon: +49 3558695880
**Rolurile acestei organizații**:
Ofertant
Lider de grup
**Beneficiar efectiv**:
Naționalitatea proprietarului: Germania
**Câștigătorul acestor loturi**: LOT-0001

**8.1. ORG-0004**
Denumire oficială: PRT Rohrtechnik Berlin-Brandenburg GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Medie
Număr de înregistrare: HRB219772
Adresă poștală: Straße 10 Nr.5
Localitate: Berlin
Cod poștal: 13059
Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)
Țara: Germania
E-mail: hubert.felix@prt-rohrtechnik.de
Telefon: +49 30962272090
**Rolurile acestei organizații**:
Ofertant
**Beneficiar efectiv**:
Naționalitatea proprietarului: Germania
**Câștigătorul acestor loturi**: LOT-0001

**8.1. ORG-0005**
Denumire oficială: TRP Bau GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Medie
Număr de înregistrare: HRB10843
Adresă poștală: Martin-Gürtler-Straße 1
Localitate: Stahnsdorf
Cod poștal: 14532
Subdiviziunea țării (NUTS): Potsdam-Mittelmark (DE40E)
Țara: Germania
E-mail: info@trp-bau.de
Telefon: +49 332960 44-0
Fax: +49 332960 44-11
**Rolurile acestei organizații**:
Ofertant
**Beneficiar efectiv**:
Naționalitatea proprietarului: Germania
**Câștigătorul acestor loturi**: LOT-0001

**8.1. ORG-0006**
Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
**Rolurile acestei organizații**:
TED eSender

## Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 57e0b2ac-038a-47c7-87a7-7a017e070ce3 - 01
Tip de formular: Rezultat
Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard
Subtipul anunțului: 29
Data notificării expedierii: 16/12/2024 15:18:41 (UTC+1)
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 773887-2024
Numărul ediției JO S: 246/2024
Data publicării: 18/12/2024